

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH



Sakrament chorych z okazji Światowego Dnia Chorego zostanie udzielony wszystkim chętnym w niedzielę, **15 lutego** br. na Mszach św. o godz. 9:00am i 12:00pm. Prosimy o ewentualną pomoc chorym w dostaniu się do kościoła. Sakrament chorych nie jest przeznaczony tylko dla tych, którzy znajdują się w niebezpieczeństwie śmierci. To sakrament dający chorym

moc i odwagę oraz łaskę chrześcijańskiego przyjmowania i przeżywania choroby. Można go przyjąć wiele razy w ciągu życia. Namaszczenia chorych udziela się następującym osobom: zagrożonym poważną chorobą, zagrożonym śmiercią, będącym w podeszłym wieku, oczekującym na poważną operację, nieprzytomnym, którzy wcześniej prosili o ten sakrament lub by o niego poprosili.

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

The Sacrament of the Anointing of the Sick on the occasion of the World Day of the Sick will be administered to all who wish to receive it on Sunday, **February 15**, at the 9:00am and 12:00pm Mass.

We kindly ask for any assistance in helping the sick get to the church. The sacrament of the anointing the sick is not just for those in danger of death. That sacrament gives power and courage to the sick. You can take the sacrament of the sick many times during your life. Anointing of the sick can be received by the following persons: at risk of serious illness, at risk of death, elderly, pending major surgery, the unconscious who previously asked or would have asked for this sacrament.

ŚRODA POPIELCOWA

W najbliższą środę, **18 lutego** 2026 roku rozpoczniemy czas Wielkiego Postu. Msze święte z posypaniem głów popiołem zostaną odprawione w następujących godzinach:

- **8:15am w języku angielskim;**
- **10:00am w języku polskim;**
- **5:00pm - dwujęzyczna (polski/angielski);**
- **7:00pm w języku polskim.**

W tym dniu nie ma obowiązku uczestnictwa we Mszy świętej, ale zachęcamy do udziału w Eucharystii na rozpoczęcie Wielkiego Postu. W Środę Popielcową obowiązuje post ścisły i wstrzeźliwość od pokarmów mięsnych. Katolicy w USA wstrzymują się od pokarmów mięsnych we wszystkie piątki Wielkiego Postu.



The season of Lent starts on Wednesday, **February 18**, 2026. Holy Masses with the distribution of ashes will be celebrated as follows:

- **8:15am in English;**
- **10:00am in Polish;**
- **5:00pm - bilingual (Polish/English);**
- **7:00pm in Polish.**

Ash Wednesday is not a Holy Day of Obligation, but we encourage you to attend the Holy Eucharist to start the season of Lent. Ash Wednesday is a day of fasting and abstinence from meat. Also, Catholics in the United States abstain from meat during all Fridays of Lent.

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 15, 2026

VI NIEDZIELA ZWYKŁA - 15 LUTEGO 2026

Mass Intentions

SATURDAY - FEBRUARY 14

8:15am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - FEBRUARY 15

7:30am O błogosławieństwo Boże dla Justyny z okazji urodzin - *Jerzy Zając*
O pokój duszy i łaskę nieba dla † Zdzisława Zająca - *Jerzy Zając*
O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszek*
9:00am For parishioners
In memory of dad † Mitchell J. Zielinski on the anniversary of his passing away - *Debbie, Mitchell K, and Diane Zielinski*
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
For the repose of the souls of †† Amy and Eddy Vale - *Robbie Moreno*
10:30am Za parafian
Dziękczynna za zdrowie i otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo dla Zofii Giza
O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Haliny i Jacka z rodziną
O wieczną radość dla †† Czesława Walusiak i syna Marka oraz Małgorzaty i Bronisława Guzdek
† Jan Milewski
† Maria Sas - *Stasia Boyle and the Sas Family in Florida*
†† Jan i Kazimiera Kulesza - o radość wieczną z okazji urodzin - *Janusz Kulesza*
† Mieczysław Tracz z okazji urodzin - *Ewa Dabros*
†† Krystyna i Waclaw Aponowicz - o wieczną radość w niebie - *brat*
† Helena Białkowska - o radość wieczną - *Stanisława Szymelfenig*
† Julia Wojciechowska - o pokój duszy - *Marianna Skorupa*
12:00pm † Władysław Górecki
† Tadeusz i Teodozja Kozuch - o radość życia wiecznego

MONDAY - FEBRUARY 16

8:15am In memory of dad † Mitchell J. Zielinski on the anniversary of his passing away - *Debbie, Mitchell K, and Diane Zielinski*
7:00pm O miłosierdzie Boże i wieczną radość w niebie dla wnuka
† Roberta Fryc w 1. rocznicę śmierci - *Maria Fryc*
† Jacek Ryba w 1. rocznicę śmierci - *Jadwiga Ryba*
† Regina Michalska - o pokój duszy - *Jadwiga Ryba*

TUESDAY - FEBRUARY 17

8:15am † Stanisław Mucha - *Pacocha Family*

7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

WEDNESDAY - FEBRUARY 18 - ASH WEDNESDAY

8:15am For the repose of the soul of † Henry Szczerbinski on the occasion of his birthday - *Margaret Rodriguez*
10:00am Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
5:00pm For deceased parishioners and benefactors
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

THURSDAY - FEBRUARY 19

8:15am For peace in our families and in the world

7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

FRIDAY - FEBRUARY 20

8:15am For God's blessings and successful surgery for Mary Kreczmer
For Sharon Wanner, known only to God, for mercy, God's blessings, and peace - *Margaret Rodriguez*

7:00pm Za parafian

SATURDAY - FEBRUARY 21

8:15am O pokój w naszych rodzinach i na świecie
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*
† Stanley Kielar - heavenly anniversary - *the Kielar Family*
† John Mawricz - *family*

OUR FINANCES - FEBRUARY 8, 2026

Sunday Collection \$ 3,505
Maintenance \$ 2,606

Thank you for your generosity! Serdecznie Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

*Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamentcie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ February 15 - 2026 Annual Catholic Appeal
15 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2026
- ⇒ February 18 - Aid for the Church in Central and Eastern Europe
18 lutego - Pomoc Kościołowi w Europie Środkowej i Wschodniej
- ⇒ March 1 - Utilities
1 marca - Prąd i Gaz

WAŻNA INFORMACJA!

Ze względu na wymagania banku, prosimy wszystkie czeki wypisywać na **St. Ladislaus Parish**.
Serdecznie Bóg zapłać za Waszą hojność!

IMPORTANT INFORMATION!

Due to bank requirements, please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**.
Thank you very much for your generosity!



Parish office will be closed on Monday, **February 16, 2026** in observance of President's Day.

Biuro parafialne będzie nieczynne w poniedziałek,
16 lutego 2026 r. z okazji Dnia Prezydenta.

TOGETHER
WE BRING LIGHT

2026 Annual Catholic Appeal

Please consider supporting
this year's Appeal.

Your generous contribution
will be a source of blessing
for many people, for yourself
and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

To mail:
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611



To give online:

annualcatholicappeal.com

Weekend of **February 14-15, 2026**
is the Commitment Weekend for
the 2026 Annual Catholic Appeal.

St. Ladislaus Parish goal
for this year is **\$16,821**.
Every dollar collected over
the goal will be returned
to our parish.

Thank you for your support.

Weekend **14-15 lutego 2026 r.**
jest Weekendem Zobowiązań na
rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej.

W roku 2026 kwota docelowa
Kwesty w parafii św. Władysława
wynosi **\$16,821**. Każdy dolar
zebrany ponad kwotę docelową,
zostanie zwrócony do naszej
parafii. Serdecznie Bóg zapłać
za Wasze wsparcie.

RAZEM NIESIEMY ŚWIATŁO

Doroczna Kwesta Katolicka 2026



NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu
zapraszamy na nabożeństwa **Drogi**

Krzyżowej po polsku o godzinie 7.30pm; po angielsku o 5.30pm.

Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważać będziemy Mękę

Pańską podczas nabożeństw **Gorzkich Żali** o 6.00pm.

LENTEN DEVOTIONS

On Fridays of Lent, we invite you to the **Stations of the Cross** in
Polish at 7.30pm; in English at 5.30pm. Also, on Sundays in Lent,
we will meditate on the Passion of our Lord during **Lenten**

Lamentations in Polish at 6.00pm.

AID FOR THE CHURCH IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE
SECOND COLLECTION - ASH WEDNESDAY, **FEBRUARY 18, 2026**

POMOC KOŚCIOŁOWI W EUROPIE ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ
DRUGA SKŁADKA - ŚRODA POPIELCOWA, **18 LUTEGO 2026 R.**

RESTORE THE CHURCH
BUILD THE FUTURE

Support the Collection for the Church in Central and Eastern Europe



WYZWANIE WIELKOPOSTNE 2026

Zbliża się czas Wielkiego Postu, który możemy
przeżyć inaczej niż zwykle. Proponujemy
podjęcie wyzwania. Na czas przygotowania
do Wielkanocy zachęcamy do podjęcia
następujących praktyk pokutnych:

- pół godziny modlitwy dziennie;
- praca nad ukształtowaniem jednej,
konkretnej cnoty;
- podjęcie jednego wyrzeczenia: nieoglądanie
telewizji; albo unikanie niekoniecznego
korzystania z Internetu; albo podjęcie postu
ścisłego w piątki.

Osoby podejmują powyższe wyzwanie przez
zapisanie się na liście znajdującej się
w zakrystii.

LENTEN CHALLENGE 2026

The season of Lent is approaching, and this
time we can experience it differently than
usual. We encourage you to accept the
challenge in preparation for Easter, and
undertake the following penitential practices:

- half an hour of prayer a day;
- work on developing one specific virtue;
- make one sacrifice: give up watching TV;
or avoid unnecessary use of the Internet;
or practice strict fasting on Fridays.

If you would like to accept the above
challenges, please sign up on the list available
in the sacristy.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL

When you receive your invitation to participate in the **Generation to Generation: Answer the Call** campaign, please prayerfully discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, please join us in praying for the success of this campaign.

Kiedy otrzymacie Państwo zaproszenie do udziału w kampanii **Generation to Generation: Answer the Call**, prosimy, abyście modlitewnie rozeznali zobowiązanie, które będzie stosowne dla Waszej rodziny. Prosimy również o modlitwę o powodzenie tej kampanii.

PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISZPANIA, FRANCJA

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO



TERMIN: 29 SIERPNIĄ - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA,
PORTO, BRAGA, SANTIAGO
DE COMPOSTELA, BURGOS,
LOURDES, AVIGNON, LYON,
ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS,
ORLEAN, WERSAL, PARYŻ



ZAPISY I INFORMACJE:
(630) 292-3332
Trinity Journeys (Czarek)

CENA: \$ 3,900

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM
KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR



Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się
na stronie internetowej naszej parafii:
www.stladislauschicago.org

The Passion of Christ

SCREENPLAY & DIRECTOR: CECYLIA JABŁONSKA

Serdecznie zapraszamy
na **Misterium Męki Pańskiej**
przygotowane przez grupę
teatralną „Live Theatre
Production”.

W kościele św. Władysława
przedstawienie odbędzie się
w piątek, **27 lutego 2026 r.**
o godzinie 7:30pm, po polsku.

Live Theater Production will
present "The Passion of Christ"
performance in Polish
at St. Ladislaus Church
on **February 27, 2026** at 7:30pm.



PARISH SURVEY

It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Complete the short, 10-15 minute **anonymous** survey at catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code, or find a paper copy in the narthex or parish office after Mass.

Available from **Ash Wednesday, February 22 to March 31**. Don't miss this opportunity to be heard.



ANKIETA PARAFIALNA

To wiadomość oficjalna! **Ankieta Disciple Maker Index (DMI)** jest świetnym sposobem, aby zastanowić się nad własnym rozwojem duchowym oraz pomóc naszej parafii w planowaniu przyszłości.

Wypełnij krótką, **anonimową** ankietę na portalu: catholicleaders.org/chicagodmi, zeskanuj poniższy kod lub poszukaj drukowanej wersji ankiety w przed-sionku kościoła lub biurze parafialnym. Odpowiedź na ankietę zabierze ci to od 10 do 15 minut.

Ankieta będzie dostępna **od Środy Popielcowej 22 lutego do 31 marca**. Nie przegap tej okazji! Pozwól, aby inni usłyszeli twój głos!





DZIĘKUJEMY! / THANK YOU!


Dziękujemy wolontariuszom za pomoc w rozebraniu dekoracji bożonarodzeniowych w kościele. Dziękujemy również wolontariuszom, którzy odgarniają śnieg wokół kościoła oraz dbają o kwiaty w kościele. Serdeczne Bóg zapłać!



Thank you to the volunteers for helping to take down the Christmas decorations in our church. We also thank the volunteers who shovel the snow around our church and take care of the flowers inside the church. Heartfelt thanks! May God bless you all!



8 lutego 2026 r. odbyła się uroczysta Msza św. z okazji **Jubileuszu 75-lecia** istnienia Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki w Chicago. On February 8, 2026, a solemn Holy Mass was celebrated on the occasion of the **75th Anniversary** of the Polish School of Tadeusz Kościuszko in Chicago.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:
In memory of † Mitchell J. Zielinski on the anniversary of his passing away
Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



DZIĘKUJEMY! THANK YOU!

Serdecznie dziękujemy członkom Klubu Polskiego za zorganizowanie tradycyjnej sprzedaży pączków w niedzielę, 8 lutego 2026 r. oraz za przygotowanie herbaty i kawy. Dziękujemy również wszystkim parafianom i gościom za wsparcie i zakup pączków. Dochód ze sprzedaży wyniósł \$1,320. Bóg zapłać!

We would like to thank the Polish Club for organizing the traditional „Pączki Sale” on Sunday, February 8, 2026, and for serving free coffee and tea. The event was enjoyed by all! We would also like to thank our parishioners and guests for their support. We have raised \$1,320. Thank you and God bless you all!

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

*Anna Gajek,
 Diane Gazda,
 Thomas Janetzke,
 Irene Odrowski,
 Albina Onysio,
 Dionizja (Dasha) Woznica*



Zachęcamy do zakupu książki z codziennymi **rozważaniami Drogi Krzyżowej**, które zostały przygotowane przez księży i siostry zakonne posługujących wśród Polonii.

Inspiracją do rozważań Męki Pańskiej są słowa Ewangelii przypadające na poszczególne dni Wielkiego Postu. Książkę można nabyć w zakrystii w cenie \$15.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

† Stanisław Grochola

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 21 & 22, 2026

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	D. Lota	J. Tracz	Szkoła Polska - bierzmwani	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	C. Tracz	M. Giza		J. Olszewski

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE

Support Our Advertisers!

Advertise Here!

Engage with consumers in your neighborhood.



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



773-974-8882

baethkeplumbing.com

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #065-004154

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!



Learn more at lpicommunities.com



**UBEZPIECZENIE
NA KOSZTY POGRZEBU**

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:
773 225 4982

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

**24/7
We Pay Cash!**



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

Less paperwork.
More control over
your finances.

Modern businesses run
their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp



**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Ken Hyatt

Khyatt@4LPi.com

(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

01-1662